

ธนาคารแห่งประเทศไทย จำกัด/BANK OF CHINA LIMITED
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 31 กรกฎาคม 2555/As of 31 July 2012

สินทรัพย์/Assets		พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities		พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash		56,770	เงินรับฝาก/Deposits		6,337,746
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net		3,865,563	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net		162,694
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities		0	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม/Liabilities payable on demand		73,945
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets		14,269	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities		0
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net (มีภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)		4,282,058	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss		0
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net			หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities		11,207
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net		13,076,187	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings		450,561
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables		153,239	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances		0
ภาระของลูกค้จากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances		0	หนี้สินอื่น/Other liabilities		86,785
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net		0	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities		7,122,938
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สหุทธิ/Premises and Equipment, net		161,578	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net		141,674	Head office and other branches of the same juristic person's entity		
			เงินลงทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย/Funds to be maintained as assets under the Act		3,599,013
			บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน-สุทธิ/Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net		10,903,252
			องค์ประกอบอื่นของส่วนงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Other reserves		49,502
			กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings		76,633
			รวมส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Total Head office and other branches of the same juristic person's equity		14,628,400
รวมสินทรัพย์/Total Assets		21,751,338	รวมหนี้สินและส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน		21,751,338
			Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity		21,751,338

Non-Performing Loans 1' (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555/Non-Performing Loans (net) as of 30 June 2012 (Quarterly)
 (ร้อยละ 0 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อด้วยคุณภาพ / 0 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ที่ ธปท.กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555/Required provisioning for loan loss, as of 30 June 2012 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555/Actual provisioning for loan loss, as of 30 June 2012 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 18.61 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) /Capital adequacy ratio = 18.61 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 กรกฎาคม 2555 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา
 Changes in assets and Liabilities this quarter as of 31 July 2012 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

พันบาท/Thousand Baht

	-
	125,438
	129,962
	-
	-
	-
	3,599,013
	-
	-
	-
	10,940,744
	-
	2,804
	121,704
	10,816,236
	-

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities

การรับอาวัลตัวแลกเปลี่ยนและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามตัวแลกเปลี่ยนค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills
 เล็ตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies

¹¹ Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555/Non-performing Loans (gross) as of 30 June 2012 (Quarterly)

(ร้อยละ 0 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) / (0 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure

สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย / (under the Notification of the Bank of Thailand

เปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial]

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล	www.bankofchina.com/th/	Location of disclosure	www.bankofchina.com/th/
วันที่เปิดเผยข้อมูล	30 เมษายน 2555	Date of disclosure	30 April 2012
ข้อมูล ณ วันที่	31 ธันวาคม 2554	Date of disclosure	31 December 2011



(Mr. Li Yun Xiang)

Manager of Accounting & Computer Department

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.



(Mr. Che Jun)

General Manager